

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 april 2019

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de bestrijding van dragers van
vectorziekten, en betreffende de preventie
van en de controle op vectorziekten
bij de mens, die oprukken door de
klimaatverandering en de mondialisering**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET LEEFMILIEU
EN DE MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING
UITGEBRACHT DOOR
DE HEREN **Dirk JANSSENS** EN **Daniel SENESAEL**

INHOUD

Blz.

I. Inleidende uiteenzettingen	3
II. Algemene bespreking.....	4
III. Bespreking van de consideransen en van het verzoekend gedeelte en stemmingen	6

Zie:

Doc 54 1981/ (2015/2016):

- 001: Voorstel van resolutie van de dames Gerkens en Dedry c.s.
- 002: Wijziging indiener.
- 003: Amendementen.

Zie ook:

- 005: Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 avril 2019

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**relative à la lutte antivectorielle, à la
prévention et au contrôle des maladies à
transmission vectorielle chez les humains en
augmentation avec le changement climatique
et la globalisation**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT
ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ
PAR
MM. **Dirk JANSSENS** ET **Daniel SENESAEL**

SOMMAIRE

Pages

I. Exposés introductifs	3
II. Discussion générale.....	4
III. Discussion des considérants et du dispositif et votes...	6

Voir:

Doc 54 1981/ (2015/2016):

- 001: Proposition de résolution de Mmes Gerkens et Dedry et consorts.
- 002: Modification auteur.
- 003: Amendements.

Voir aussi:

- 005: Texte adopté par la commission.

11100

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Anne Dedry

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA An Capoen, Yoleen Van Camp, Valerie Van Peel, Jan Vercammen
PS André Frédéric, Alain Mathot, Daniel Senesael
MR Luc Gustin, Benoît Piedboeuf, Damien Thiéry

CD&V Nathalie Muylle, Els Van Hoof
Open Vld Dirk Janssens, Ine Somers
sp.a Karin Jiroflée
Ecolo-Groen Anne Dedry
cdH Catherine Fonck

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Daphné Dumery, Rita Gantois, Werner Janssen, Sarah Smeyers, Bert Wollants
Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Olivier Henry, Fabienne Winckel
Sybille de Coster-Bauchau, Caroline Cassart-Mailleux, Olivier Chastel, Stéphanie Thoron
Franky Demon, Nahima Lanjri, Vincent Van Peteghem
Katja Gabriëls, Nele Lijnen, Frank Wilrycx
Monica De Coninck, Maya Detiège
Sarah Schlitz, Evita Willaert
Michel de Lamotte, Benoît Lutgen

C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative:

DéFI Véronique Caprasse

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GOI	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV: Beknopt Verslag
CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)

PLEN: Plenum
COM: Commissievergadering
MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA: Questions et Réponses écrites
CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV: Compte Rendu Analytique
CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)

PLEN: Séance plénière
COM: Réunion de commission
MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail: publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel: publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit voorstel van resolutie besproken tijdens haar vergaderingen van 12 en 26 maart en van 2 april 2019.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTINGEN

Mevrouw Anne Dedry (Ecolo-Groen), mede-indienster van het voorstel van resolutie, licht de krachtlijnen ervan toe.

Voor het overige wordt verwezen naar de toelichting bij het voorstel van resolutie (DOC 54 1981/001, blz. 3 tot 13).

De spreekster voegt eraan toe dat sinds de indiening van dit voorstel van resolutie nieuwe cijfers werden bekendgemaakt. Zo geeft de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO) op grond van gegevens van 2017 aan dat de vectorziekten verantwoordelijk zijn voor ongeveer 17 % van de besmettelijke ziekten en dat ze jaarlijks een groot aantal dodelijke slachtoffers maken. Bovendien werd een geval vastgesteld van een Belgische patiënte die onlangs malaria had opgelopen, hoewel zij niet op reis was geweest.

De spreekster verwijst tevens naar een rapport van Sciensano van 2017, waaruit blijkt dat de opmars van de besmettelijke ziekten als gevolg van de mondialisering en van de klimaatverandering leidt tot variaties van deze vectorziekten.

Tot slot merkt de spreekster op dat aan de verzoeken van de indieners van dit voorstel van resolutie deels wordt tegemoetgekomen in het Nationaal Adaptieplan 2017-2020 van de Nationale Klimaatcommissie. Dat Plan beoogt onder meer een intensivering van de Belgische sectorcoördinatie inzake vervoer, energie, gezondheid enzovoort. Aangezien dat Plan evenwel zeer vaag blijft, zijn op zijn minst de krachtlijnen van dit voorstel van resolutie voor een groot deel nog steeds actueel, ook al is het voorstel voor amendering vatbaar.

Mevrouw Sarah Schlitz (Ecolo-Groen), mede-indienster van het voorstel van resolutie, beklemtoont het belang van de uitdaging waar we voor staan. Naast algemenere maatregelen om de opwarming van de Aarde tegen te gaan, moeten tevens voluntaristische maatregelen worden genomen, zoals grenstoezicht op de geïmporteerde vectoren, of nog voorlichting van de bevolking over beschermingsmaatregelen.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné cette proposition de résolution au cours de ses réunions des 12 et 26 mars et du 2 avril 2019.

I. — EXPOSÉS INTRODUCTIFS

Mme Anne Dedry (Ecolo-Groen), co-auteur de la proposition de résolution, en expose les principales lignes de force.

A cet égard, il est référé aux développements de la proposition de résolution (DOC 54 1981/001, pp. 3 à 13).

Elle ajoute que depuis le dépôt de cette proposition de résolution, de nouveaux chiffres sont disponibles. Ainsi, sur la base de données de 2017, l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) indique que les maladies à transmission vectorielle sont responsables d'environ 17 % des maladies contagieuses et d'un grand nombre de décès chaque année. Il a ainsi notamment été constaté qu'une patiente belge avait récemment été atteinte de malaria alors qu'elle n'avait pas voyagé.

L'intervenante se réfère également à un rapport de Sciensano de 2017 duquel ressort que l'augmentation des maladies contagieuses en raison de la mondialisation et du changement climatique conduit à des variations de ces maladies à transmission vectorielle.

L'intervenante fait enfin remarquer que les objectifs contenus dans la proposition de résolution à l'examen sont en partie partagés dans le cadre du Plan national d'adaptation 2017-2020 de la Commission nationale Climat. Il y est notamment question d'un renforcement de la coordination sectorielle au niveau national sur le plan du transport, de l'énergie, de la santé, etc. Ce plan demeure cependant très vague, de sorte que la proposition de résolution à l'examen, même si elle est sujette à amendements, demeure largement d'actualité, du moins dans ses grands principes.

Mme Sarah Schlitz (Ecolo-Groen), co-auteur de la proposition de résolution, souligne l'importance de l'enjeu. Outre des mesures plus générales pour lutter contre le réchauffement climatique, il y a également lieu d'adopter des mesures volontaristes, telles que la surveillance aux frontières des vecteurs importés ou la formation du public quant aux mesures de protection à adopter.

II. — ALGEMENE BESPREKING

A. Uiteenzetting van de vertegenwoordiger van de minister

De vertegenwoordiger van de minister van Sociale zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie, geeft aan dat de zogenaamde vectorziekten inderdaad moeten worden aangepakt boven de verkokering tussen enerzijds het milieubeleid en de preventieve gezondheidszorg; en anderzijds tussen het federale beleid en het beleid van de deelstaten.

De spreker merkt op dat het voorstel al dateert van juli 2016 en dat er in tussentijd heel wat gebeurd is onder meer in het kader van de Gemengde Interministeriële Conferentie Leefmilieu-Gezondheid:

— Het project “Monitoring van exotische steekmuggen in België” (MEMO) dat voorziet in toezicht op de exotische muggen loopt van juli 2017 tot eind juni 2020. Het wordt uitgevoerd door het Instituut voor Tropische Geneeskunde in Antwerpen en wordt vooral door de Gewesten en de Gemeenschappen en voor een klein deel door de Federale overheid gefinancierd. Tijdens het muggenseizoen worden in het kader van MEMO de belangrijkste *points of entry* gemonitord: havens en luchthavens (eveneens militaire luchthavens), parkings langs autosnelwegen, opslagplaatsen en handelaars van tweedehandsbanden en van *lucky bamboo* enzovoort.

— Voor de teken is er op 17 december 2018 binnen het kader van die Gemengde Interministeriële Conferentie Leefmilieu-Gezondheid een reeks van maatregelen goedgekeurd om tekenpopulaties, tekenziekten en de contactkans met teken te verminderen in tuinen, parken en recreatief groene omgevingen. Deze zal door de Gewesten en Gemeenschappen worden uitgevoerd.

— Een en ander wordt gecoördineerd door de permanente werkgroep Exotische muggen en andere vectoren opgericht binnen het *National Environment Health Action Plan* (NEHAP).

De vertegenwoordiger van de minister meent dat een aantal punten van het voorstel van resolutie dus niet meer actueel zijn. Het gaat om considerans J en punten 2 en 11 van het beschikkend gedeelte die betrekking hebben op het toezicht op de *points of entry*.

Een aantal andere punten gaan voorbij aan wat er al gebeurt bijvoorbeeld in de *travel clinics* (punten 3, 8

II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

A. Intervention du représentant de la ministre

Le représentant de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration, précise que la lutte contre les maladies dites à transmission vectorielle doit effectivement dépasser le cloisonnement d'une part, entre la politique environnementale et la médecine préventive et, d'autre part, entre la politique fédérale et la politique des entités fédérées.

L'orateur fait observer que la proposition remonte déjà à juillet 2016 et que depuis lors, de nombreuses mesures ont été prises notamment dans le cadre de la Conférence interministérielle mixte Environnement-Santé:

— Le projet “Suivi des moustiques exotiques en Belgique” (MEMO), qui prévoit une surveillance des moustiques exotiques, couvre la période de juillet 2017 à fin juin 2020. Il est mené par l'Institut de Médecine tropicale d'Anvers et est financé principalement par les Régions et les Communautés et, pour une petite partie, également par l'autorité fédérale. Pendant la saison de prolifération des moustiques, les principaux points d'entrée suivants sont surveillés dans le cadre du projet MEMO: les ports et aéroports (y compris les aéroports militaires), les aires de stationnement le long des autoroutes, les dépôts et les commerces de pneus d'occasion et les jardinerie vendant des bambous porte-bonheur, etc.

— En ce qui concerne les tiques, une série de mesures ont été adoptées le 17 décembre 2018 dans le cadre de cette conférence interministérielle mixte Environnement-Santé, afin de réduire les populations de tiques, les maladies transmises par les tiques et les risques de contact avec des tiques dans les jardins, les parcs et les zones vertes récréatives. Ces mesures sont mises en œuvre par les Régions et les Communautés.

— Toutes ces mesures sont coordonnées par le groupe de travail permanent Moustiques exotiques et autres vecteurs créé dans le cadre du Plan national d'Action Environnement-Santé (NEHAP).

Le représentant de la ministre estime qu'un certain nombre de points de la résolution ne sont donc plus d'actualité. Il s'agit du considérant J et des points 2 et 11 du dispositif portant sur la surveillance des points d'entrée.

Un certain nombre d'autres points méconnaissent ce que font déjà, par exemple, les “*travel clinics*” (points 3,8

en 9 van het beschikkend gedeelte) of met de *website* TekenNet.be van Sciensano dat wat het punt 4 van het beschikkend gedeelte vooropstelt al doet.

Verder is er ook een aantal punten die exclusief tot de bevoegdheid van de deelstaten behoren. Het gaat meer bepaald om de maatregelen ter bestrijding van de muggen en de andere vectoren en de bestrijdingsmiddelen die daarbij mogen worden ingezet (punten 12 en 13 van het beschikkend gedeelte).

Tenslotte, voor wat punt 14 betreft, namelijk de verplichte aangifte van alle vectorziekten in België, meldt de spreker dat men reeds een goed beeld heeft op de trends en evoluties van vectorziekten in België, dankzij een netwerk van peilpraktijken, peillabo's en nationale referentielabo's. Daarenboven is registratie al verplicht voor een aantal vectorziekten (psittacose en tularemie). Gezien het lage aantal gevallen is het maar de vraag of verplichte registratie zin heeft.

B. Vragen en opmerkingen van de leden

Mevrouw Els Van Hoof (CD&V) meent dat, gelet op de opmerkingen van de vertegenwoordiger van de minister, dit voorstel van resolutie niet klaar is om ter stemming te worden voorgelegd. Zij meent dat het onderwerp zou moeten worden uitgediept via hoorzittingen.

C. Antwoorden

Mevrouw Anne Dedry (Ecolo-Groen), mede-indienster van het voorstel van resolutie, meent daarentegen dat het onderwerp genoegzaam bekend is. Zij verwijst naar de overvloedige wetenschappelijke literatuur ter zake. Zij meent bovendien dat dit voorstel van resolutie heel actueel is wegens de klimaatverandering en de mondialisering.

Mevrouw Dedry kondigt niettemin aan dat zij een amendement zal indienen, teneinde rekening te houden met de door de vertegenwoordiger van de minister geformuleerde opmerkingen, in het bijzonder die aangaande de maatregelen die de Interministeriële Conferentie Leefmilieu-Volksgesondheid al heeft genomen sinds het voorstel van resolutie werd ingediend, namelijk in juli 2016.

et 9 du dispositif) ou le site TiquesNet.be de Sciensano, qui réalise déjà ce que propose le point 4 du dispositif.

En outre, le représentant de la ministre pointe également un certain nombre de points qui relèvent exclusivement de la compétence des entités fédérées. Ces points concernent plus particulièrement les mesures à prendre pour lutter contre les moustiques et les autres vecteurs et les agents de lutte qui peuvent être utilisés dans ce cadre (points 12 et 13 du dispositif).

Enfin, en ce qui concerne le point 14, à savoir la déclaration obligatoire de toutes les maladies à transmission vectorielle en Belgique, l'orateur indique que l'on a déjà une bonne idée des tendances et évolutions des maladies à transmission sectorielle en Belgique, grâce à un réseau de médecins-vigies, de laboratoires-vigies et de laboratoire de référence nationaux. En outre, l'enregistrement est déjà obligatoire pour un certain nombre de maladies à transmission vectorielle (la psittacose et la tularémie). Compte tenu du faible nombre de cas, on peut se demander si l'enregistrement obligatoire est utile.

B. Questions et observations des membres

Mme Els Van Hoof (CD&V) estime que, vu les remarques formulées par le représentant de la ministre, cette proposition de résolution n'est pas en état d'être votée. Elle estime que le sujet nécessiterait d'être approfondi par le biais de l'organisation d'auditions.

C. Réponses

Mme Anne Dedry (Ecolo-Groen), co-auteur de la proposition de résolution, estime, quant à elle, que le sujet est largement connu. Elle renvoie à cet égard à la nombreuse littérature scientifique sur le sujet. Elle considère en outre que la proposition de résolution à l'examen demeure largement d'actualité dans un contexte de changement climatique et de mondialisation.

Mme Dedry annonce cependant qu'elle déposera un amendement afin de tenir compte des remarques formulées par le représentant de la ministre, en particulier en ce qui concerne les mesures qui ont déjà été prises par la Conférence Interministérielle Environnement-Santé depuis le moment où la proposition de résolution a été déposée en juillet 2016.

III. — BESPREKING VAN DE CONSIDERANSEN EN VAN HET VERZOEKEND GEDEELTE EN STEMMINGEN

OMWERKINGSAMENDEMENT nr. 1 van mevrouw Dedry c.s.

Mevrouw Dedry c.s. dient amendement nr. 1 (DOC 54 1981/003) in, ter vervanging van alle consideransen en verzoeken.

Mevrouw Anne Dedry (Ecolo-Groen) geeft aan dat het absoluut noodzakelijk is dat het verband tussen het milieu en de impact op onze gezondheid wordt gelegd. Tot nog toe legt men in Europa en in ons land linken met biodiversiteit en met leefomgeving, maar niet (of nog niet voldoende) met het uitermate grote belang voor onze volksgezondheid.

Daartoe wordt het opschrift gewijzigd alsook de niet meer urgente of relevante consideransen en verzoeken geschrapt.

Voor het overige wordt verwezen naar de schriftelijke verantwoording van het amendement.

Consideransen A tot G

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.

De consideransen A tot G worden achtereenvolgens aangenomen met 6 stemmen en 3 onthoudingen.

Considerans H (*nieuw*)

De heer Thiéry c.s. dient amendement nr. 8 (DOC 54 1981/003) in, als subamendement op amendement nr. 1. Het strekt ertoe een nieuwe considerans H toe te voegen die de tekst van verzoek nr. 1 overneemt.

De heer Damien Thiéry (MR) geeft aan dat de tekst van verzoek nr. 1 geen enkel verzoek ten aanzien van de federale regering bevat en is opgesteld als een considerans. Daarom stelt hij voor de tekst van verzoek nr. 1 over te nemen in de vorm van een nieuwe considerans H.

Amendement nr. 8 wordt aangenomen met 6 stemmen en 3 onthoudingen.

III. — DISCUSSION DES CONSIDÉRANTS ET DU DISPOSITIF ET VOTES

AMENDEMENT GLOBAL N° 1 de Mme Dedry et consorts

Mme Dedry et consorts déposent l'amendement n° 1 (DOC 54 1981/003), visant à remplacer l'ensemble des considérants et du dispositif.

Mme Anne Dedry (Ecolo-Groen) précise qu'il est absolument indispensable d'établir un lien entre l'environnement et son impact sur notre santé. Jusqu'à présent, on se contente en Europe et dans notre pays d'établir un lien avec la biodiversité et le milieu de vie, mais pas (ou pas encore suffisamment) avec notre santé publique, alors qu'il s'agit d'un élément crucial.

À cet effet, l'intitulé est modifié et les considérants et les demandes qui ne sont plus urgents ou qui ont perdu leur pertinence sont supprimés.

Pour le surplus, il est renvoyé à la justification écrite de l'amendement.

Considérants A à G

Ces considérants n'appellent aucune observation.

Les considérants A à G sont successivement adoptés par 6 voix et 3 abstentions.

Considérant H (*nouveau*)

M. Thiéry et consorts déposent l'amendement n° 8 (DOC 54 1981/003), sous-amendement à l'amendement n° 1, visant à ajouter un nouveau considérant H représentant le texte de la demande n° 1.

M. Damien Thiéry (MR) indique que le texte de la demande n°1 ne contient aucune demande au Gouvernement fédéral et est rédigé comme un considérant. C'est la raison pour laquelle, il propose de reprendre le texte de la demande n° 1 sous la forme d'un nouveau considérant H.

L'amendement n° 8 est adopté par 6 voix et 3 abstentions.

Verzoek nr. 1

De heer Thiéry c.s. dient amendement nr. 7 (DOC 54 1981/003) in, als subamendement op amendement nr. 1. Het strekt ertoe verzoek nr. 1 weg te laten. Er wordt verwezen naar wat hierboven werd aangegeven met betrekking tot amendement nr. 8 op considerans H.

Amendement nr. 7 wordt aangenomen met 6 stemmen en 3 onthoudingen.

Verzoek nr. 2

De heer Janssens c.s. dient amendement nr. 2 (DOC 54 1981/003) in, als subamendement op amendement nr. 1. Het strekt ertoe verzoek nr. 2 te vervangen. Er wordt verwezen naar de schriftelijke verantwoording van het amendement.

Amendement nr. 2 wordt aangenomen met 6 stemmen en 3 onthoudingen.

Verzoek nr. 3

De heer Janssens c.s. dient amendement nr. 3 (DOC 54 1981/003) in, als subamendement op amendement nr. 1. Het strekt ertoe verzoek nr. 3 te vervangen. Er wordt verwezen naar de schriftelijke verantwoording van het amendement.

Amendement nr. 3 wordt aangenomen met 6 stemmen en 3 onthoudingen.

Verzoek nr. 4

De heer Janssens c.s. dient amendement nr. 4 (DOC 54 1981/003) in, als subamendement op amendement nr. 1. Het strekt ertoe verzoek nr. 4 weg te laten. Er wordt verwezen naar de schriftelijke verantwoording van het amendement.

Amendement nr. 4 wordt aangenomen met 6 stemmen en 3 onthoudingen.

Verzoek nr. 5

De heer Janssens c.s. dient amendement nr. 5 (DOC 54 1981/003) in, als subamendement op amendement nr. 1. Het strekt ertoe verzoek nr. 5 weg te laten. Er wordt verwezen naar de schriftelijke verantwoording van het amendement.

Demande n° 1

M. Thiéry et consorts déposent l'amendement n° 7 (DOC 54 1981/003), sous-amendement à l'amendement n° 1, visant à supprimer la demande n° 1. Il est renvoyé à ce qu'il est indiqué ci-dessous concernant l'amendement n° 8 au considérant H.

L'amendement n° 7 est adopté par 6 voix et 3 abstentions.

Demande n° 2

M. Janssens et consorts déposent l'amendement n° 2 (DOC 54 1981/003), sous-amendement à l'amendement n° 1, visant à remplacer la demande n° 2. Il est renvoyé à la justification écrite de l'amendement.

L'amendement n° 2 est adopté par 6 voix et 3 abstentions.

Demande n° 3

M. Janssens et consorts déposent l'amendement n° 3 (DOC 54 1981/003), sous-amendement à l'amendement n° 1, visant à remplacer la demande n° 3. Il est renvoyé à la justification écrite de l'amendement.

L'amendement n° 3 est adopté par 6 voix et 3 abstentions.

Demande n° 4

M. Janssens et consorts déposent l'amendement n° 4 (DOC 54 1981/003), sous-amendement à l'amendement n° 1, visant à supprimer la demande n° 4. Il est renvoyé à la justification écrite de l'amendement.

L'amendement n° 4 est adopté par 6 voix et 3 abstentions.

Demande n° 5

M. Janssens et consorts déposent l'amendement n° 5 (DOC 54 1981/003), sous-amendement à l'amendement n° 1, visant à supprimer la demande n° 5. Il est renvoyé à la justification écrite de l'amendement.

Amendement nr. 5 wordt aangenomen met 6 stemmen en 3 onthoudingen.

Verzoek nr. 6

De heer Janssens c.s. dient amendement nr. 6 (DOC 54 1981/003) in, als subamendement op amendement nr. 1. Het strekt ertoe verzoek nr. 6 weg te laten. Er wordt verwezen naar de schriftelijke verantwoording van het amendement.

Amendement nr. 6 wordt aangenomen met 6 stemmen en 3 onthoudingen.

*
* *

Het gehele aldus geamendeerde voorstel van resolutie, met inbegrip van enkele taalkundige en wetgevingstechnische verbeteringen, wordt aangenomen met 6 stemmen en 3 onthoudingen.

De rapporteurs,

Dirk JANSSENS
Daniel SENESAEL

De voorzitter,

Anne DEDRY

L'amendement n° 5 est adopté par 6 voix et 3 abstentions.

Demande n° 6

M. Janssens et consorts déposent l'amendement n° 6 (DOC 54 1981/003), sous-amendement à l'amendement n° 1, visant à supprimer la demande n° 6. Il est renvoyé à la justification écrite de l'amendement.

L'amendement n° 6 est adopté par 6 voix et 3 abstentions.

*
* *

L'ensemble de la proposition de résolution, telle qu'elle a été modifiée, en ce compris une série de corrections d'ordre linguistique et légistique, est adopté par 6 voix et 3 abstentions.

Les rapporteurs,

Dirk JANSSENS
Daniel SENESAEL

La présidente,

Anne DEDRY